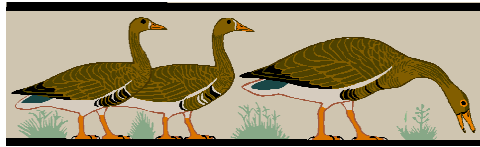




LA RESPUESTA DE LA FAO

ANTE

LA CRISIS DE LA PESTE AVIAR



19 de septiembre de 2005

LA RESPUESTA DE LA PESTE ANTE LA CRISIS DE LA PESTE AVIAR

1. ANTECEDENTES

El virus H5N1 de la peste aviar o influenza aviar existe desde 1996; sin embargo, la verdadera crisis en Asia comenzó a principios de 2004, cuando se declaró en forma casi simultánea en más de 10 países que la enfermedad estaba provocando la muerte de cientos de miles de pollos y patos. Hasta la fecha se han registrado más de 100 casos en seres humanos, 57 de ellos mortales, y más de 140 millones de muertes o descartes de aves. La enfermedad no tiene precedentes en cuanto a su difusión geográfica, su dimensión humana y su enorme impacto social y económico. Las pérdidas económicas del sector de las aves de corral en Asia se estiman aproximadamente en 10 000 millones de dólares EE.UU. La peste aviar, provocada por el subtipo H5N1 de influenza aviar altamente patógena (HPAI), amenaza actualmente los medios de vida de cientos de millones de criadores pobres, poniendo en peligro la producción de aves de corral tanto en pequeñas fincas como en explotaciones comerciales y obstaculizando seriamente el comercio regional e internacional y las oportunidades de comercialización.

Uno de los principales aspectos de la crisis de la HPAI es el riesgo de una importante pandemia humana internacional de grandes proporciones. Desde el comienzo de la epizootia la FAO, de acuerdo con la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), ha considerado que el medio más eficaz para prevenir una pandemia es el control de los brotes en aves de corral. La FAO, en estrecha colaboración con la OIE, se ha movilizado para garantizar que se aborde con carácter de urgencia la labor de prevención en el origen.

Desde finales de julio de 2005, informes procedentes de Kazajstán, Mongolia, Rusia y China (regiones autónomas de Xisang [Tibet] y Xinjiang) relativos a brotes de influenza aviar altamente patógena (HPAI) indican que la zona de difusión de la enfermedad se está extendiendo desde el este y sudeste asiático a otras zonas, en dirección noroeste.

2. LA RESPUESTA INMEDIATA DE LA FAO

Sin perder de vista la magnitud del desastre socioeconómico, es importante tener en cuenta que la forma más eficaz de prevenir una pandemia humana en todo el mundo consiste en combatir la enfermedad en el origen. En el sector de las aves de corral la reacción de la FAO ha sido inmediata. Se proporcionaron fondos de emergencia por valor de 5,5 millones de dólares EE.UU. para apoyar planes de actuación urgente destinada a combatir la HPAI y establecer redes regionales de vigilancia, diagnóstico e información sobre la enfermedad en Asia. Sucesivamente se elaboraron estrategias nacionales y mundiales y se promovió la coordinación entre organismos.

A principios de febrero de 2004 se estableció en la FAO un grupo de acción de carácter técnico sobre la peste aviar bajo la responsabilidad del Jefe del Servicio de Sanidad Animal (AGAH). El Grupo de Acción estaba integrado por funcionarios de AGAH (en particular el grupo del Sistema de Prevención de Emergencia de Plagas y Enfermedades Transfronterizas de los Animales y las Plantas – EMPRES), de la Subdirección de

Información Ganadera y de Análisis y Política del Sector (AGAL), del Servicio de Producción Animal (AGAP), del Servicio de Operaciones de Emergencia (TCEO) y del Servicio de Noticias y Multimedia (GIIM) en Roma, junto con el grupo encargado del sector ganadero en la Oficina Regional para Asia y el Pacífico, en Bangkok. Los objetivos inmediatos consistían en consolidar los datos disponibles, desarrollar actividades de información y comunicación, ocuparse de la difusión de conocimientos sobre la enfermedad y preparar y poner en práctica propuestas de proyectos.

2.1 INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN

Se creó un boletín sobre la peste aviar titulado “*FAO AIDE News*” (“Gripe aviar – Últimas noticias”) con objeto de proporcionar información actualizada sobre la situación de la HPAI en Asia y en los países afectados, brindar información de referencia (por ejemplo, sobre la bioseguridad en las fincas, la manera de enviar muestras tomadas sobre el terreno para obtener un diagnóstico y las misiones a la región). Hasta la fecha se han publicado 33 números, que se distribuyen electrónicamente en todo el mundo.

En el sitio web de la FAO–AGA se elaboró una página sobre la peste aviar; además, el premiado boletín del EMPRES publicó un número especial sobre el tema y proporcionó regularmente información actualizada al respecto en sus números subsiguientes. El sitio web de la Organización sobre la peste aviar ha adquirido gran popularidad, si se considera que los visitantes de la página de AGA en Internet antes de la crisis de diciembre de 2003 eran 94 000 frente a más de 247 000 en agosto de 2005. Se han publicado diez comunicados de prensa (algunos de ellos conjuntamente con asociados internacionales, la OIE y/o la OMS), y en las primeras semanas de la crisis de la peste aviar se realizaron más de 50 entrevistas. Además, la FAO ha publicado un folleto sobre las actividades de la Organización y su respuesta a la crisis de la peste aviar en Asia, titulado “*El enemigo a la puerta*”, que está disponible en inglés y francés.

Se han publicado tres documentos fundamentales, con la aprobación o la coautoría de otras organizaciones internacionales. Estos son:

- 1) *FAO Guiding Principles for HPAI Diagnosis and Surveillance* (Principios rectores de la FAO para el diagnóstico y la vigilancia de la HPAI) (octubre de 2004), con el apoyo de la OIE.
- 2) *FAO Recommendations for the Prevention, Control and Eradication of Avian Influenza* (Recomendaciones de la FAO para la prevención, el control y la erradicación de la HPAI en Asia), y
- 3) *FAO/OIE Global Strategy for the Progressive Control of Avian Influenza* (Estrategia mundial de la FAO y la OIE para el control progresivo de la peste aviar). Cada uno de estos documentos ha sido descargado miles de veces desde su publicación en Internet.

2.2 REUNIONES DE COORDINACIÓN Y EXAMEN

La FAO y la OIE, en colaboración con la OMS, organizaron varias reuniones y conferencias científicas internacionales sobre la peste aviar, a saber:

Consulta urgente de expertos FAO/OIE sobre el control de la peste aviar – Roma, 3-4 de febrero de 2004

Reunión regional FAO/OIE sobre el control de la peste aviar en los animales en Asia – Bangkok, 26-28 de febrero de 2004

Preparación para la reunión de la OMS sobre la investigación de la peste aviar y formulación de una posición común de la FAO y la OIE. Venecia, 7 de octubre de 2004

Consortio de investigación de la peste aviar (FAO, OIE, OMS, CSIRO/AAHL-Australia) Melbourne, 20-22 de octubre de 2004

Reunión de la FAO, la OIE y la OMS para examinar la investigación de la futura red de la OMS sobre la gripe animal y la interconexión entre los seres humanos y los animales. Ginebra, 14-16 de noviembre de 2004

Segunda región regional FAO/OIE sobre el control de la peste aviar en Asia, Ciudad Ho Chi Minh, 23-25 de febrero de 2005

Conferencia científica internacional de la OIE/FAO y la OMS sobre la peste aviar. París, 7-8 de abril de 2005

Comisión Europea – Estrategia integrada sobre la zoonosis: taller para mejorar la colaboración entre las redes de vigilancia de la salud animal y humana en la Comunidad. Luxemburgo, 27-28 de junio de 2005

Consulta FAO/OIE/OMS sobre la peste aviar y la salud humana: medidas para reducir el riesgo en la producción, la comercialización y la convivencia con los animales en Asia. Kuala Lumpur, 4-6 de julio de 2005

Consulta regional sobre la estrategia mundial para el control progresivo de la HPAI (Representantes de los principales países afectados y expuestos a riesgos de Asia: Australia, China, India, Indonesia, Japón, Pakistán, la República Popular Democrática de Corea, Tailandia y Viet Nam y las secretarías de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional/SAARC y la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental – ASEAN). Bangkok, 16-18 de mayo de 2005

Banco Mundial/Comisión Europea – Debates técnicos y reunión de coordinación sobre la peste aviar – Actividades conjuntas de la FAO, la OIE y la OMS. Washington, D.C., 3 de agosto de 2005

Consulta de la Oficina Interfricana de Recursos Animales de la Organización de la Unidad Africana (AV-IBAR) y la FAO sobre la Peste Aviar en África, Nairobi, 13-16 de septiembre de 2005

Foro de la Wildlife Conservation Society y la FAO titulado *One World One Health* (“El mundo de todos, la salud de todos”). Beijing, noviembre de 2005 (pendiente de realización)

Conferencia Científica FAO/OIE sobre las interacciones entre la fauna silvestre y la peste aviar. Diciembre de 2005 (pendiente de realización)

2.3 ASISTENCIA TÉCNICA Y OPERATIVA Y ESTUDIO DE LA EPIDEMIOLOGÍA DE LA CRISIS

Se comprometieron 5,5 millones de dólares EE.UU., que permitieron iniciar 14 proyectos de cooperación técnica de carácter urgente ejecutados por AGAH y establecer el nuevo

Centro de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD), bajo la responsabilidad del oficial veterinario principal de la FAO. El establecimiento del Centro y del puesto de oficial veterinario principal en diciembre de 2004 fueron algunas de las decisiones adoptadas por el Director General de la FAO con objeto de aumentar la eficiencia de la Organización en su lucha contra importantes crisis relacionadas con la salud animal. Además de la respuesta inmediata de la FAO a través de los 14 proyectos de cooperación técnica, la Organización puso en práctica un programa complementario financiado por el Japón. El Gobierno de este país fue uno de los primeros donantes en aportar financiación de emergencia para combatir la peste aviar en el sudeste asiático, especialmente en Camboya, Indonesia, la República Democrática Popular Lao y Viet Nam, por un total de 1 610 083 dólares EE.UU. El proyecto proporcionó asistencia técnica, equipos (protección del personal, suministros de laboratorios y equipos de vigilancia) a Camboya, Indonesia y la República Democrática Popular Lao, además de financiar una serie de estudios en Viet Nam. Está previsto que el Japón suministre fondos adicionales en el marco del Fondo Fiduciario existente.

- Asistencia en el plano nacional

Se prepararon y ejecutaron siete proyectos nacionales de cooperación técnica, en Camboya, China, Indonesia, Laos, Pakistán, Viet Nam, y más recientemente en la República Democrática Popular de Corea. Los objetivos de estos proyectos consistían en evaluar la situación de la enfermedad en el país, prestar apoyo para el diagnóstico y la vigilancia, brindar orientación y formular estrategias, elaborar una planificación para imprevistos, y proporcionar equipos y material fungible a los laboratorios. En todos los casos se incluyeron además importantes componentes de capacitación, así como estudios económicos y de políticas. En cada país se realizaron numerosas misiones técnicas de expertos. Se fomentó considerablemente la colaboración con las autoridades nacionales y el apoyo de la FAO fue sumamente apreciado, en particular por lo que respecta a la elaboración de estrategias.

En los casos en que no se ejecutaran proyectos de cooperación técnica nacionales, algunos países se beneficiaron de actividades de la FAO al estar comprendidos en proyectos de cooperación técnica de alcance regional. Tal fue el caso de Tailandia, un país sumamente afectado donde la FAO y los servicios gubernamentales mantuvieron un diálogo y una colaboración muy intensos y productivos.

Se realizó un esfuerzo especial en Viet Nam, el país con mayor nivel de infección y con el número más elevado de casos mortales en seres humanos. La enfermedad afectó a la mayor parte del territorio nacional, produciéndose numerosos brotes a lo largo de 2004. La FAO desempeñó una función especial al dirigir la coordinación entre los donantes. El proyecto del Programa de Cooperación Técnica y un proyecto complementario financiado por el Japón y ejecutado por la FAO se incluyeron en un programa de donantes múltiples –Proyecto de recuperación tras la emergencia de la peste aviar– que contó con el apoyo conjunto del Banco Mundial y otros países como el Japón y Dinamarca.

- Comprensión de la crisis y estrategias de control

Se preparó un proyecto de cooperación técnica con los siguientes objetivos inmediatos a nivel regional e internacional:

- realizar una evaluación rápida de la situación regional;
- llegar a entender el origen y la epidemiología de la crisis;
- mejorar las herramientas disponibles para el control de la enfermedad;
- ajustar las estrategias en función de las necesidades
- proporcionar asistencia en la organización de reuniones internacionales (Roma, febrero de 2004) y conferencias regionales (Bangkok, febrero de 2004 y Ciudad Ho Chi Minh, febrero de 2005; véase *supra*).

- Redes regionales

Se prepararon tres proyectos de cooperación técnica regionales para las tres subregiones siguientes:

- Sudeste de Asia (Camboya, Filipinas, Indonesia, Malasia, Myanmar, Papua Nueva Guinea, República Democrática Popular Lao, Tailandia, Timor-Leste y Viet Nam)
- Asia oriental (China, Mongolia, la República de Corea y la República Popular Democrática de Corea)
- Asia meridional (Afganistán, Bangladesh, Bután, India, Maldivas, Nepal, Pakistán y Sri Lanka)

Los principales objetivos de estos proyectos de cooperación técnica consistían en mejorar la calidad de la vigilancia y el diagnóstico de la peste aviar y aumentar la transparencia de la información mediante una notificación más adecuada a la OIE (el organismo responsable de la información sanitaria oficial). El proyecto constaba de dos componentes estrechamente interrelacionados: una red de equipos nacionales de vigilancia epidemiológica y una red de laboratorios nacionales. Se eligió a un equipo epidemiológico nacional y un laboratorio nacional de diagnóstico para que desempeñaran una función directiva en cada una de las redes subregionales. Además, se seleccionó a un laboratorio de referencia o centro epidemiológico internacional de la FAO o la OIE a fin de que aportara su asistencia especializada.

- Apoyo al Centro de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD)

Se fortaleció la coordinación internacional en la sede de la FAO mediante la creación de un Centro de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD), para el que se aportaron recursos iniciales. En el ámbito del ECTAD se estableció un grupo de acción multidisciplinario para la HPAI que desempeñó un papel útil para el funcionamiento, la coordinación y el intercambio técnico en relación con la enfermedad. El Grupo de Acción sobre la HPAI coordinó su labor con el Consorcio epidemiológico especial (Australia, Francia, EE.UU., Nueva Zelandia y el Reino Unido) con objeto de desarrollar actividades, producir resultados y reducir la peste aviar. Los recursos del ECTAD también se utilizaron a fin de fomentar la capacidad en materia de cartografía en el ámbito de la FAO para los casos en que a la enfermedad o los rumores pudieran superponerse factores ecológicos (tierras húmedas), aspectos relacionados con el uso del suelo (arroz) o bien factores sociales (pobreza), con objeto de adquirir una

comprensión más clara de la dinámica de la enfermedad y las intervenciones posibles. La FAO considera también que la creación del ECTAD como plataforma de gran visibilidad para las operaciones e intervenciones de urgencia podría atraer contribuciones específicas de los donantes.

2.4. TEMAS ESPECÍFICOS

- Tecnología de la información

Un proyecto de cooperación técnica tuvo por objeto mejorar los sistemas de información y transferirlos a los países. Las finalidades principales de este proyecto consistían en aumentar la capacidad de los países participantes para el seguimiento y la vigilancia de las enfermedades de las aves de corral en el plano nacional y regional mediante sistemas mejorados de información sobre las enfermedades transfronterizas de los animales. Esto permite a los países participantes aplicar un sistema de alerta y detección basado en una unidad clave que recibe y analiza los datos, desempeñando de tal modo una función esencial para los encargados de la adopción de decisiones. El proyecto en cuestión es un importante complemento de los proyectos de cooperación técnica de la “red regional”, ya que la colaboración técnica y analítica en el ámbito de grupos de países establece mecanismos para coordinar y fortalecer las actividades de vigilancia y alerta sobre las enfermedades transfronterizas de los animales, incluida la HPAI.

- Análisis epidemiológico, información sobre la enfermedad

Desde el comienzo de la epidemia, a principios de 2004, se recogieron y derivaron informaciones y datos epidemiológicos de diversas fuentes, a saber: información oficial sobre brotes notificada a la OIE; documentos científicos publicados; informes oficiales de los gobiernos sobre la enfermedad; la base de datos GenBank; informes de consultores de la FAO y externos, y artículos de prensa. Estos datos se utilizaron para analizar la situación y elaborar actualizaciones periódicas y evaluaciones de riesgos que se difundieron ampliamente entre la comunidad sanitaria. Cuando fue posible se llevaron a cabo estudios analíticos espaciotemporales, utilizando técnicas de regresión logística, para estudiar más a fondo la contribución de los distintos factores de riesgo a la aparición de la peste aviar. Estos análisis se llevaron a cabo conjuntamente con los servicios veterinarios nacionales de los países afectados. Los resultados de estos estudios, como por ejemplo los realizados en Viet Nam y Tailandia, fueron de utilidad para comprender la epidemiología, la ecología y las relaciones genéticas de los virus de la HPAI en la región y se presentaron en diversos foros internacionales.

- Repercusiones sociales y económicas

En un taller regional celebrado en Bangkok a finales de 2004 se analizaron las repercusiones sociales y económicas de la lucha contra de la peste aviar. Los objetivos del taller consistían en determinar las posibles consecuencias sociales y económicas de programas alternativos de control de la peste aviar, e indicar el posible papel de la FAO para contribuir a su evaluación. Se indicaron temas que merecían ser estudiados más a fondo y cuestiones de planificación estratégica que requerían la atención (y la financiación) de los gobiernos nacionales y los donantes. Revestía particular importancia la realización de análisis de la cadena comercial y estudios de compensación en Viet Nam,

junto con estudios de la compartimentación en Tailandia. Es importante para la FAO que se haya contado con una adecuada presencia de representantes del sector público (servicios ganaderos) así como del sector privado (desde industriales hasta productores en pequeña escala y entidades de la sociedad civil).

- Rehabilitación

Un proyecto regional de cooperación técnica tenía por objeto llevar a cabo estudios socioeconómicos de la HPAI en los países más afectados, a saber, Camboya, Viet Nam, la República Democrática Popular Lao y Tailandia. Se estudiaron las repercusiones socioeconómicas en los distintos sistemas agropecuarios, que se dividieron en grandes sistemas comerciales, sistemas medianos y sistemas en pequeña escala así como sistemas mixtos de explotación en las comunidades rurales. La evaluación de la emergencia incluyó las consecuencias de ésta en los medios de vida de la población así como en los sistemas de producción y el comercio. El proyecto también intentó determinar cuáles eran las principales cuestiones relacionadas con la rehabilitación y las opciones disponibles, en concreto medidas de bioseguridad, mecanismos de compensación, actividades de creación de capacidad y sensibilización de la opinión pública. Con respecto a esto, asociados locales elaboraron una guía para un enfoque del control de la enfermedad basado en la comunidad, que luego se tradujo a los cinco idiomas locales. Se organizaron talleres regionales con objeto de brindar asistencia técnica a los donantes para el proceso de formulación necesario.

- Investigación científica básica y aplicada

Desde los primeros días del brote actual la FAO se ha dirigido a los veterinarios y científicos que se ocupan de la fauna silvestre solicitándoles mayor información sobre el papel efectivo de las aves silvestres. Varios estudios independientes, incluidas las fundamentales investigaciones de campo realizadas por la FAO, determinaron que los patos de explotaciones comerciales constituían un reservorio y huésped de mantenimiento del virus H5N1. Estas conclusiones se revelaron importantes para trazar un programa de investigación que permitiera comprender mejor los mecanismos biológicos relacionados con su función y formular medidas al respecto. Este aspecto del programa podría resumirse como la necesidad de adquirir un conocimiento más profundo de la respuesta inmune básica de los patos domésticos, su reacción a los distintos regímenes de vacunación, la validación de los ensayos de diagnóstico, e incluso la supervivencia del virus en distintos tipos de aguas. Además, sería beneficioso desarrollar instrumentos de diagnóstico más sensibles que fueran poco costosos, y robustos y pudieran utilizarse en el gallinero o junto al estanque, al igual que vacunas que proporcionaran protección inmediatamente después de ser administradas. Por otra parte, la obtención de vacunas de administración oral o mediante gotas oculares constituiría una mejora con respecto a los sistemas de vacunación existentes. También reviste interés el papel que pueden desempeñar otras especies (como suinos o hurones) en las cepas aisladas de virus obtenidas de zonas de brotes, y sería necesario un estudio más exhaustivo de la base molecular para determinar la gama de huéspedes, los genes de virulencia y las adaptaciones mediante mutación. Es posible asimismo que pueda promoverse la investigación sobre el desarrollo de pollos o patos transgénicos resistentes a la influenza aviar; sin embargo, aunque por el momento es más urgente conocer la función de las aves

silvestres en el desplazamiento transcontinental del virus, para lo cual sería necesario constituir equipos multidisciplinarios que lleven a cabo estudios de campo procediendo al muestreo, la aplicación de fajas o la colocación de unidades telemétricas, la liberación de las aves y el seguimiento de sus migraciones y comportamiento.

- Formación y creación de capacidad

En el marco de los proyectos de cooperación técnica nacionales y regionales realizados con asistencia de los donantes se celebraron más de 120 talleres a lo largo de un período de 18 meses, beneficiándose de esta capacitación 3 480 personas (de febrero de 2004 a septiembre de 2005, véase el cuadro adjunto).

2.5 LA ESTRATEGIA MUNDIAL DE CONTROL DE LA HPAI

La FAO y la OIE, bajo los auspicios del Marco mundial para el control progresivo de las enfermedades transfronterizas de los animales y en colaboración con la OMS, han elaborado una estrategia mundial para la influenza aviar altamente patógena (HPAI). El documento se preparó en consulta con los principales asociados de Asia tras una reunión celebrada en la Oficina Regional de la FAO para Asia y el Pacífico, en Bangkok, en mayo de 2005. Este documento proporciona una visión y un objetivo orientados a reducir el riesgo de la peste aviar en los seres humanos y las aves de corral. Asimismo indica criterios y planes de aplicación para el control de esta enfermedad. A su debido tiempo se prevé abarcar otras regiones de Asia, África, las Américas y Europa mediante una serie de consultas destinadas a formular una estrategia auténticamente mundial. El documento se basa en gran medida en los *Principios rectores de la FAO para el pronóstico y la vigilancia de la HPAI*, las *Recomendaciones de la FAO para la prevención, el control y la erradicación de la HPAI en Asia* (octubre de 2004 y septiembre de 2004, preparados ambos con el aporte técnico y el apoyo de la OIE) y el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE (capítulo referente a la HPAI y Directrices para la vigilancia de la influenza aviar). Esta estrategia mundial respalda medidas de intervención a nivel nacional, regional e internacional.

Ejecución:

- **Inmediata o a corto plazo** (1 a 3 años): reducir el riesgo para los seres humanos mediante la prevención de la difusión ulterior de la HPAI en los países ya infectados por el H5N1 (Camboya, Viet Nam, Indonesia, Tailandia, Rusia y otros). Las medidas de control consistirán en descartes, medidas de bioseguridad y control de los desplazamientos, combinadas con la vacunación estratégica de aves de corral y patos domésticos.

- **De corto a medio plazo** (4 a 6 años): adoptar una estrategia de vacunación en gran escala en el sector predominantemente comercial y en el de cría doméstica con resultados variables en la reducción de la incidencia de la enfermedad, sumada a un seguimiento estricto de la vacunación, a fin de limitar progresivamente la enfermedad a focos definidos y establecer compartimientos y zonas que estén exentos de peste aviar.

- **De medio a largo plazo** (7 a 10 años): esta estrategia considerará todas las medidas de control, con inclusión de la vacunación, la clasificación por zonas y la compartimentación según se define en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE. A fin de que esta estrategia resulte eficaz a largo plazo será necesario considerar seriamente la posibilidad de reestructurar el sector de las aves de corral en los países de la región.

Cuando se propuso por primera vez, la aplicación de la estrategia contaba con un presupuesto indicativo de unos 100 millones de dólares EE.UU. para los próximos tres años a fin de respaldar programas nacionales, regionales e internacionales de lucha contra la HPAI según se ha indicado más arriba. Sin embargo, esto era antes de que la enfermedad se difundiera a Mongolia, Rusia, Kazajstán y otras zonas de China, presentándose actualmente una situación distinta.

2.6 COLABORACIÓN ENTRE ORGANISMOS

Se otorgó alta prioridad a la colaboración y coordinación entre organismos a fin de prestar una asistencia más adecuada a los Estados Miembros y brindarles un asesoramiento idéntico. En todos los casos las cuestiones relacionadas con la salud humana se derivaron a instancias de la OMS, mientras que los aspectos relativos a la agricultura y la salud animal debían ponerse en manos del Servicio de Sanidad Animal de la FAO o bien de la OIE.

Con respecto a la salud animal, la cooperación entre la FAO y la OIE se ha fortalecido desde el comienzo de la crisis. Esta colaboración se considera óptima, y ha demostrado ser muy eficiente y sumamente apreciada por los países beneficiarios y la comunidad de donantes. En abril de 2005 comenzó a funcionar una red OIE/FAO de laboratorios de referencia, centros epidemiológicos y grupos de expertos sobre la influenza aviar (OFFLU) con la finalidad de reunir las investigaciones y los conocimientos técnicos necesarios.

Además de las conferencias organizadas conjuntamente por la FAO y la OMS (véase *supra*), se celebraron varias reuniones y teleconferencias de carácter técnico. Se intercambiaron información y documentación a fin de obtener más opiniones y solicitar respaldo. Se programaron conjuntamente, o bien se realizaron por separado, varias misiones a países con una buena coordinación y una adecuada puesta en común de los resultados.

Asimismo se celebraron consultas y reuniones de interesados directos con organizaciones subregionales como la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental ASEAN, ASEAN+3 y la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC), cuyos documentos se debatieron, examinaron y analizaron, solicitándose asimismo su aprobación.

En lo referente a la cooperación con la OMS, en 2004-2005 se llevó a cabo una serie de actividades: reuniones conjuntas de la FAO y la OIE en colaboración con la OMS, consultas FAO/OIE/OMS destinadas a abordar la interrelación entre seres humanos y

animales por lo que respecta a la HPAI, diversas teleconferencias y un intercambio de información. Esta cooperación se siguió desarrollando en 2005 con la preparación de dos estrategias mundiales, una de la OMS para los seres humanos y otra de la FAO y la OIE para los animales. Dichas estrategias se pusieron en común para tomar en cuenta la necesidad de medidas complementarias a fin de prevenir una pandemia humana, a saber: control del virus en el origen en los animales, medidas vinculadas con la interrelación entre seres humanos y animales, encuestas epidemiológicas conjuntas sobre el terreno, intercambio de cepas de virus, etc. Se enviaron varias misiones conjuntas a los países, por ejemplo a Viet Nam y, más recientemente, a Beijing y al laboratorio de Harbin (China, agosto de 2005). Asimismo se ha emprendido un esfuerzo especial para potenciar la interacción entre las dos redes de laboratorios de referencia, la red mundial de la OMS sobre la gripe aviar y la red veterinaria mundial de la OIE y la FAO sobre esta enfermedad (OFFLU).

3. UNA SITUACIÓN NUEVA Y EN CONSTANTE EVOLUCIÓN

Con la declaración oficial de las autoridades nacionales sobre la aparición de brotes de H5N1 en Mongolia, Rusia y Kazajstán y en otras zonas de la China (regiones autónomas de Xisang [Tibet] y Xinjiang), la situación permanece inestable. Aunque se trate de casos poco frecuentes, existen cada vez más indicaciones de que ciertas especies de aves silvestres pueden ser responsables de la introducción de la cepa virulenta H5N1 en zonas que son remotas, pero desde las cuales el virus podría difundirse a sistemas de producción de aves de corral en los que no se presta la debida atención a las medidas de bioseguridad. Un importante motivo de preocupación serían las rutas migratorias de las aves infestadas, pero se ignora la verdadera magnitud del riesgo ya que existen pocos datos para distinguir entre las diferentes especies de patos silvestres. Aunque desde los años 80 se han realizado estudios en aves silvestres muertas en diversos países, hasta la fecha no se han encontrado virus virulentos en aves sanas (y capaces, en tanto tales, de volar y emigrar).

La FAO aplica con energía la medida de publicar mensajes de alerta y comunicados de prensa en otras regiones del mundo que podrían recibir migraciones de patos silvestres, en el intento de que se adopten medidas de vigilancia, prevención y detección y se elaboren planes de imprevistos antes de un posible brote. De este modo se procura evitar que sea diezmada la industria de aves de corral, tan importante para la subsistencia de la población, y prevenir el riesgo de transmisión de la enfermedad a la población humana.

A finales de agosto de 2005, el Director General aprobó fondos de emergencia para establecer redes de proyectos de cooperación técnica sobre prevención y detección de la peste aviar en Europa meridional, en el Cercano Oriente, y en África septentrional, occidental, central y oriental. Este apoyo representa una aportación inicial que sólo resultará sostenible si los Gobiernos destinan más inversiones a los servicios de sanidad animal y si se reciben recursos adicionales de organismos donantes bilaterales y multilaterales.

